

كتاب فقه اللغة للشعالبي

في قالب جديد

(4) الحاق كل كلمة بالمادة المختصة بها .
هذا ، وقد حددت ابواب الكتاب على الشكل التالي :
I - الانسان ، 2 - جسم الانسان ، 3 - الحركات
والافعال ، 4 - الاعمال ، 5 - الشعور والعواطف ،
6 - العواض ، 7 - الامراض ، 8 - النظافة والادوية ،
9 - التغذية ، 10 - الثياب واللباس ، 11 - الطيب
والروائح ، 12 - الفجر والغنى ، 13 - الجماعات ،
14 - الحيوانات ، 15 - النباتات ، 16 - الطبيعة ،
17 - الآثار والنقوش ، 18 - الآلات والادوات
والاواني ، 19 - الازمنة ، 20 - الامكنة ، 21 - الالوان
22 - الاصوات ، 23 - المقاييس ، 24 - الاوصاف
العامية .

وقد شرع بعد الانتهاء من التبويب ، في تقسيم
كل باب الى فصول حسب اهمية الموضوع لتصبح مواد
الكتاب اكثر دقة ووضوحا وسيلحق به نيت عام
للمصطلحات الواردة فيه مرتبة حسب الحروف
الابجدية وارقام الصفحات . وقد اوشك هذا العمل على
الانتهاء ونرجو ان ننشر في القريب هذا الكتاب القيم
في اطاره الجديد .

نعمل الآن على تجريد فقه اللغة للشعالبي لافراغه في
قالب سهل التناول وقد تبعنا في ذلك المسطرة الآتية :
I - التجريد : ان الهدف من تجريد كتاب فقه
اللغة للشعالبي هو افادة الباحثين في شؤون اللغة
العربية وتسهيل العثور على الفاظ فنية يقابل بعضها
كثيرا من المصطلحات الاجنبية الجديدة وقد ادى تجريد
الكتاب الى تحقيق هذه الغاية فتوفرت لدينا مجموعة
مصطلحات تنطبق على ميادين علمية مختلفة لا يتسنى
وجودها في معاجم لغوية اخرى .

2 - التبويب : والغاية من التبويب هي تحديد
مواضيع الكتاب وضبطها كي يسهل الحاق الكلمات
المجردة بالمادة المختصة بها طبقا لعدد المواضيع التي
يشتمل عليها الكتاب من جهة ، وتيسير البحث والتنقيب
عن الالفاظ والعبارات الصالحة لاعمال التعريب .

3 - الخطة : وقد سار العمل في تجريد وتبويب
كتاب فقه اللغة للشعالبي، حسب الخطة التالية :
I - تجريد جميع كلمات والفاظ الكتاب واثباتها
في جزايات خاصة .

2 - ترتيب جميع الكلمات حسب الحروف الابجدية .
3 - تجديد مواضيع الكتاب وحصرها .